

Az egyetemi oktatásban használatos néhány angol kifejezés

A képzéssel kapcsolatos kifejezések

abszolutórium (végbizonyítvány)	pre-degree certificate stating that all course-units have been completed
akkreditáció	accreditation
alapvizsga	preliminary exam (after two years of studies), basic level examination
államilag elismert nyelvvizsga	state-accredited language exam
államilag elismert szaknyelvi vizsga	state-accredited specialist language exam
diplomamunka	degree thesis
diplomavédés	thesis defence
doktori képzés (PhD)	doctorate course (PhD)
egyetemi oklevél	diploma with university degree
egyetemi szak	university level programme
egyetemi szintű alapképzés	training leading to university degree
egyetemi végzettség	university degree
egyszakos tanárképzés	single-subject teacher course/training
első alapképzés	first undergraduate course
érettségi vizsga	secondary school-leaving exam
érettségi bizonyítvány	secondary school leaving certificate
esti tagozat, esti tagozatos képzés	evening training (part time training)
felsőfokú szakképzés	higher-level vocational training
felsőoktatási intézmény	higher education institution (HEI) (GB)
félév	term
főbb tanulmányi területek	main fields of study
főiskolai oklevél	diploma with college degree
főiskolai részképzés	study in another HEI (during college course)
főiskolai szak	college level programme
főiskolai szintű alapképzés	training leading to college degree
főiskolai végzettség	college degree
főszakirány	main specialisation
főtárgy	main subject
gyakorlati foglalkozás	practical course
gyakorlati jegy	term mark, practical course mark
index, leckekönyv	registration course book
	academic record book
írásbeli vizsga	written exam
írásos órai anyagok (pl. felkészüléshez)	lecture files, handouts
képesítési követelmények	qualification requirements
képzési idő	length of programme
kétszakos tanárképzés	two-subject teacher training
kiegészítő alapképzés	course supplementing college degree to university degree
kihelyezett gyakorlat	off-site practice
kihelyezett képzés	off-site training
kontaktóra	contact hour

kötelező tantárgy	obligatory course-unit
kötelezően választható tantárgy	elective course-unit
közös képzés	joint training
kreditrendszerű képzés	credit-based education
külföldi részképzés	study abroad
laboratóriumi gyakorlat	laboratory practice
leckekönyvkivonat	official transcript
levelező tagozat, levelező tagozatos képzés	correspondence training (part time training)
mellékszakirány	subsidiary specialisation
mesterképzés	MSc course
modul	module
műhelygyakorlat	workshop practice
műveltségterület	specialisation
nappali tagozat, nappali tagozatos képzés	full time training
nyelvvizsga	language exam
oklevél	diploma, degree certificate
oklevél minősítése	qualification of diploma
önálló laboratórium	individual laboratory practice
párhuzamos képzés	simultaneous undergraduate studies in two programmes
specializáció	specialization
szabadon választható tantárgy	optional course-unit
szak	programme
szakdolgozat	degree thesis
szakdolgozatvédelem	degree thesis defence
szakirány	specialisation
szakirányú továbbképzés	postgraduate specialist training course
szakképzettség	qualifications
szaknyelvi vizsga	language exam for special purposes
székhelyen kívüli képzés	off-site course
szendvicsképzés	sandwich course
szigorlat	comprehensive exam
szóbeli vizsga	oral exam
tanítási gyakorlat	teaching practice
tantárgy	course-unit, subject
tantárgy kurzus	course unit actually offered in a term
tanterv	curriculum
távoktatásos képzés	distant learning course
termelési gyakorlat	industrial practice
trimeszter (a tanév egyharmada)	trimester
tudományág	branch of science
tudományterület	discipline of science
vizsga (kollokvium)	exam
vizsgajegy	exam mark
zárótanítás	observed lesson (for teaching practice assessment)
záróvizsga	final exam
záróvizsga eredménye	final exam result

Értékelések, osztályzatok

osztályzatok:	marks:
jeles (5)	excellent (5)
jó (4)	good (4)
közepes (3)	satisfactory (3)
elégséges (2)	pass (2)
elégtelen (1)	fail (1)
aláírás minősítéssel	teacher's signature (indicating the fulfilment of the term requirements of a course-unit):
jól megfelelt (5)	excellent(5)
megfelelt (3)	average (3)
nem felelt meg (1)	unsatisfactory (1)

Címek, fokozatok

habilitáció	habilitation
egyetemi doktor (a korábbi kisdoktori fokozat)	dr. univ.
doktori (PhD) fokozat	Doctor of Philosophy (PhD)
mester (MSc) fokozat	Master of Science (Magister Scientiæ)
BSc fokozat	Bachelor of Science (Scientiæ Baccalaureus)
doktori (DLA) fokozat	Doctor of Liberal Arts (DLA)
mester (MA) fokozat	Master of Arts (Magister Artium)
tudományok doktora (az MTA doktora)	Doctor of Science (DSc)
tudományok kandidátusa	candidate of sciences (CSc, an earlier scientific qualification before the introduction of Ph.D. degree)

Beosztások

egyetemi adjunktus	senior lecturer, US: assistant professor
egyetemi docens	associate professor
egyetemi tanár	professor, US: full professor
egyetemi tanársegéd	assistant lecturer
emeritus professzor	professor emeritus
főiskolai adjunktus	college senior lecturer
főiskolai docens	college associate professor
főiskolai tanár	college professor
főiskolai tanársegéd	college assistant lecturer
magántanár	private professor
meghívott előadó	visiting lecturer
tanszéki mérnök	technical assistant
tudományos főmunkatárs	senior research fellow
tudományos munkatárs	research fellow
tudományos segédmunkatárs	assistant research fellow
tudományos tanácsadó	scientific advisor

Összegyűjtötte: Dr. Láng Győző, Dr. Surján Péter
ELTE TTK, Kémiai Intézet